

第18課

មេរៀនទី 18

こんぼう
梱包

ការវេចខ្ចប់

第18課(1) មេរៀនទី 18 (1)

実習生のリンさんは、イカの加工品を梱包しています。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងវេចខ្ចប់ផលិតផលមីកកែច្នៃ។

第18課(1) មេរៀនទី 18 (1)

リン: イカはもう検査^{けんさ}が^お終わりました。箱^{はこ}に^い入れますか。

L: បានត្រួតពិនិត្យមីក្បួចរាល់ហើយ។ តើត្រូវដាក់ចូលកេសទេ?

鈴木^{すずき}: うん、^い入れて。

S: បាទ ដាក់ចូល។

リン: 箱^{はこ}に何個^{なんこ}ずつ^い入れますか。

L: តើដាក់ចូលកេសនីមួយៗប៉ុន្មាន?

鈴木^{すずき}: 20^いずつ。

S: ២០ៗ។

リン: 20^いずつですね。入^いれたら、^とテープで留^とめてもいいですか。

L: គឺចំនួន ២០ៗមែនទេ? ដាក់ចូលហើយ តើអាចបិទស្តុកស្តិ
បានទេ?

鈴木^{すずき}: このシート^{うえ}をイカ^のの^と上に載^とせて。それから^とテープで留^とめて。

S: សូមដាក់សន្លឹកក្រាលនេះលើមីក។ ហើយ សូមបិទដោយស្តុកស្តិ
ត។

リン: はい、シート^のを載^のせますね。

L: បាទ ដាក់សន្លឹកក្រាលលើមែនទេ?

第18課(2) មេរៀនទី 18 (2)

実習生のリンさんは梱包した箱を運ぼうとしています。
កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងតែលើកកេសវេចខ្ចប់។

第18課(2) មេរៀនទី 18 (2)

リン: イカの^{こんぼう} 梱包^おが^お終わりました。どこに^{ほかん} 保管^おしますか。

鈴木: 冷蔵^{れいぞう}の^{そうこ} 倉庫^いに入れておいて。

サバの^{よこ} 横^あが^あ空^おいているから、そこに^お置いて。

リン: 冷蔵^{れいぞう}の^{そうこ} 倉庫^いの.....どこですか。

鈴木: サバの^{よこ} 横^あ。

リン: サバの^{よこ} 横^あですね。

鈴木: うん、^{そう}。

リン: 台車^{だいしゃ}を使^{つか}ってもいいですか。この台車^{だいしゃ}は^{はこ}運^{はこ}びやすいですから。

鈴木: いいよ。^き 気^{はこ}をつけて^{はこ}運^{はこ}んで。

L: ការវេចខ្ចប់មីកបានចប់ហើយ។ តើរក្សានុករានៅទីណា?

S: សូមនុករានៅក្នុងថតទូត្រជាក់។ សូមនុករានៅនោះព្រោះនៅក្បែរត្រីសាបា។

L: នៅខាងណានៃថតទូត្រជាក់?

S: នៅក្បែរត្រីសាបា។

L: នៅក្បែរត្រីសាបាមែនទេ?

S: បាទ ត្រូវហើយ។

L: តើខ្ញុំអាចប្រើវាទេ? ព្រោះវាទេរុញនេះដោយស្រួលដឹក។

S: ល្អ។ សូមដឹកដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។

第18課(3) មេរៀនទី 18 (3)

指導員の鈴木さんは、実習生のリンさんに箱を運ぶように言いました。

អ្នកណែនាំលោក ស៊ឹមស៊ឹម បានប្រាប់កម្មសិក្សាការីគីលោក លីន អោយលើកកេសមក។

第18課(3) មេរៀនទី 18 (3)

すずき はこ はこ おも
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

S: លើកកេសនេះ។ វាធ្ងន់បន្តិច។

リン:はい、わかりました。

L: បាទ / ចាសខ្ញុំយល់។ តើលោក ស៊ីស៊ីគី លើកកេសធ្ងន់ដូចម្តេចម្តេច? កាលពីសប្តាហ៍មុនខ្ញុំបានលើកកេសធ្ងន់និងចង្កេះរបស់ខ្ញុំឈឺ។

すずき おも はこ も
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

S: ដំបូង សូមអង្គុយចុះ។ បន្ទាប់មក សូមងើបឈរដោយលើកកេសយឺតៗ។

せんしゅう おも はこ も こし いた
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

L: ដូចនេះឬ? អូ របៀបលើកបែបនេះងាយស្រួលមែន។

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

S: បាទ គួរកុំអោនខ្លួនរបស់អ្នក។

すずき こし ま
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

L: ខ្ញុំយល់។

リン:わかりました。